

JACOB JENSEN 604



1. *Use of the chronograph:*

Press button “A” to start the chronograph.

Press button “A” again to stop it.

By pressing button “B” the chronograph will be reset to zero.

2. *Adjusting the chronograph:*

Pull out the crown completely. Then, simultaneously press buttons “A” and “B” for at least 2 seconds. The seconds counter makes a complete turn, which indicates the chronograph is in the “adjust” mode.

In this mode, press “A” to correct the seconds counter.

Now press button “B” once. The adjust mode switches to the hour counter.

Press “A” to adjust the hour counter.

Press “B” again. The adjust mode switches to the minute counter. Press “A” to adjust the minute counter.

If all the hands are at the correct position, push the crown to its normal position.

3. *The various hands and counters:*

Upper left : the minute counter

Upper right : the second hand

Bottom : the hour counter

Middle : the chronograph’s second counter.

RONDA 5030 JACOB JENSEN 604



1. Bediening van de chronograaf:

Druk op knop "A" om de chronograaf te starten.

Druk nogmaals op "A" om de chronograaf weer te stoppen.

Door op knop "B" te drukken wordt de chronograaf op nul gezet.

2. Het gelijkzetten van de chronograaf:

Trek de kroon volledig uit, druk daarna knop "A" en "B" tegelijkertijd in voor tenminste 2 seconden. De secondeteller maakt een volledige omwenteling, ten teken dat de chronograaf in wijzerverzetstand staat.

Druk hierna op knop "A" om de secondeteller op de 12-uurs positie te zetten.

Druk vervolgens éénmaal op knop "B". Hierna kan met knop "A" de urenteller gelijk gezet worden.

Druk nogmaals op "B", nu kan met knop "A" de minutenteller verzet worden.

Als de tellers goed staan kan de kroon weer ingedruwd worden om het horloge uit de wijzerverzetstand te halen.

3. Verklaring van de wijzers en tellers:

Links boven : de minutenteller

Rechts boven : de secondewijzer

Onder : de urenteller

Midden : de secondeteller van de chronograaf.